

# Upcycle Peace Crane

This product upcycles donated paper cranes from Peace Memorial Park

平和記念公園に寄贈された折り鶴をそのまま使用しています。



War is over.  
If we want it.

Share your hopes for peace  
and the natural environment.

## 一人の少女の願いが折り鶴でした

折り鶴は日本の伝統的な文化である折り紙の一つです。今では平和のシンボルとも考えられ、多くの国々で平和を願って折られ続けています。

折り鶴が平和と結びつけて考えられるようになったのは、2歳で被爆、9年後の11歳で白血病を発症し、入院した佐々木禎子さんに愛知の高校生が、彼女の無事を祈り千羽鶴を贈りました。

貞子さんは薬包紙などで鶴を折り、回復を願いましたが12歳で亡くなってしまいました。

この胸を打つ物語が世界中に広がり、折り鶴は平和を願うシンボルになったのです。

※この製品は広島平和記念公園に寄贈された広島市公認の折り鶴と、再生アクリルを使用したアップサイクル製品です。

The wish of one girl ( Sadako Sasaki )  
was expressed through paper cranes.

*Origami cranes are part of Japan's traditional paper-folding art called origami. Today, they are considered symbols of peace and are folded worldwide with hopes for peace.*

*The connection between paper cranes and peace began with the story of Sadako Sasaki. She was exposed to atomic radiation at age 2 and developed leukemia at age 11. While she was hospitalized, high school students from Aichi Prefecture sent her a thousand paper cranes, praying for her recovery. Sadako herself folded cranes from medicine wrappers and other paper, wishing to get well, but she passed away at age 12.*

*This heartbreaking story spread around the world, and paper cranes became a universal symbol of peace.*

